



# КОМИТЕТ ПО ЛЕСНОМУ ХОЗЯЙСТВУ

**Двадцать шестая сессия**

**3–7 октября 2022 года**

**Записка об особых процедурах проведения сессии Комитета по  
лесному хозяйству в гибридном формате**

## Резюме

В настоящем документе изложены специальные процедуры, которые будут в порядке исключения применяться в ходе 26-й сессии Комитета по лесному хозяйству (Комитет) с учетом гибридного формата ее работы в целях обеспечения охраны здоровья и безопасности в условиях пандемии COVID-19. Данные специальные процедуры основаны на специальных процедурах, применявшихся в ходе 25-й сессии Комитета по лесному хозяйству, проходившей в виртуальном формате, а также 168-й, 169-й и 170-й сессий Совета ФАО, которые были созваны в гибридном формате.

В целях рационализации использования времени в ходе работы сессии пункты 8.1, 8.2 и 9.3 повестки дня будут рассмотрены по переписке. Кроме того, до начала сессии члены получат краткие записки со вводной информацией по каждому пункту повестки дня. Членам Комитета будет предложено одобрить специальные процедуры в рамках пункта 1 предварительной повестки дня Комитета. В целях обеспечения полноты доклада о работе сессии, в котором должны содержаться все принятые Комитетом рекомендации и решения, в нем также будет отражено и решение об одобрении таких специальных процедур.

## I. Введение

1. Секретариат провел консультации с членами Руководящего комитета 26-й сессии Комитета по лесному хозяйству относительно порядка проведения предстоящей сессии. Результаты этих консультаций отражены в специальных процедурах, изложенных в настоящем документе. Членам Комитета будет предложено одобрить специальные процедуры в рамках пункта 1 предварительной повестки дня 26-й сессии Комитета (Комитет).

2. Такие специальные процедуры применяются Комитетом в порядке исключения и обусловлены принимаемыми мерами по недопущению распространения пандемии COVID-19, вследствие чего данная сессия Комитета проводится в гибридном формате, предусматривающем как очное присутствие, так и участие в работе в виртуальном формате. Применение данного порядка не создает прецедента в отношении методов работы будущих сессий Комитета.

## II. Проведение обсуждений

3. Все заседания Комитета будут проводиться в гибридном формате, предусматривающем как очное присутствие в штаб-квартире ФАО, так и участие в работе в виртуальном формате с помощью видеоконференционной платформы Zoom. Транслируемое через видеоконференционную платформу Zoom изображение будет выводиться на большие экраны в зале заседаний, с тем чтобы делегаты, присутствующие на заседании очно, могли видеть делегатов, принимающих участие в работе заседания в виртуальном формате, и наоборот.

4. В связи с мерами, введенными в целях сдерживания распространения пандемии COVID-19, количество делегатов, присутствующих на заседаниях очно, будет ограничено. Для участия в работе в очном формате в Зал пленарных заседаний в штаб-квартире ФАО будет допущено по три представителя от каждого члена Комитета и Председатель и заместители Председателя Комитета, а также председатели уставных органов, занимающихся вопросами лесного хозяйства. Для участия в работе в очном формате в Зал пленарных заседаний в штаб-квартире ФАО будет допущено по одному представителю от каждого наблюдателя.

5. Красный и Зеленый залы штаб-квартиры ФАО будут отведены для дополнительных делегатов от членов, а также представителей наблюдателей при Комитете, откуда они по видеотрансляции смогут следить за ходом заседания.

6. Любые дальнейшие уточнения порядка участия в работе Комитета в очном формате будут сообщены непосредственно перед началом сессии.

7. Членам Комитета и наблюдателям при нем, участвующим работе сессии в виртуальном формате, будет предоставлен равноправный доступ к платформе Zoom и предусмотренному ею функционалу, и они смогут обратиться к Комитету и попросить слова, воспользовавшись функцией raise hand (поднять руку) в программе Zoom.

8. Проект выводов по пунктам повестки дня будет доступен для ознакомления всем членам Комитета и наблюдателям при нем с помощью предусмотренной на платформе Zoom функции share screen (трансляция изображения с экрана). Для участников, присутствующих на заседании очно, текст выводов будет выводиться на большие экраны в зале заседаний. Любые изменения в текст проекта выводов будут вноситься непосредственно на экране в режиме реального времени.

9. Заседания Редакционного комитета, как и пленарные заседания Комитета, будут проводиться в гибридном формате.

### **III. Процедура рассмотрения по переписке**

10. Следующие пункты повестки дня Комитета будут рассмотрены по переписке:
- 8.1. Решения и рекомендации органов ФАО, представляющие интерес для Комитета;
  - 8.2. Доклад о ходе осуществления Стратегии ФАО в отношении всестороннего учета вопросов биоразнообразия во всех сельскохозяйственных секторах и предусмотренного ею Плана действий на 2021–2023 годы;
  - 9.3. Многолетняя программа работы Комитета по лесному хозяйству на 2020–2023 годы.
11. Процедура рассмотрения по переписке позволяет отвести больше времени для проведения обсуждений в ходе пленарных заседаний Комитета и обеспечить своевременное рассмотрение всех пунктов его повестки дня.
12. В рамках этой процедуры членам будет предложено представить в Секретариат любые замечания и вопросы в письменном виде; в соответствующих случаях им будут представлены письменные ответы.
13. Членам предлагается направить свои письменные замечания не позднее 15 сентября 2022 года на следующий адрес эл. почты: COFO@fao.org. Все представленные членами вопросы и замечания будут размещены на веб-странице Комитета вместе с их переводом на английский язык в случае, если они изначально были представлены на ином языке. Секретариат, при необходимости, подготовит письменные ответы, которые будут опубликованы до начала обсуждения соответствующих пунктов на пленарном заседании Комитета.
14. Любые пункты повестки дня, по которым соответствующая документация не была опубликована в предусмотренные уставными документами сроки (5 сентября 2022 года) на всех языках, рассмотрению по переписке не подлежат.
15. Председатель Комитета подготовит проект кратких выводов по пунктам повестки дня, рассмотренным по переписке, принимая во внимание представленные письменные замечания и ответы на них. Комитет рассмотрит проект выводов на своем пленарном заседании согласно расписанию работы и в соответствии с процедурой, изложенной в пункте 8 настоящей Записки. В соответствии со сложившейся практикой процедура рассмотрения по переписке не ущемляет суверенное право членов обсуждать пункты повестки дня в ходе пленарных заседаний.
16. Комитету будет предложено одобрить специальные процедуры в рамках пункта 1 предварительной повестки дня Комитета.

### **III. Доклады и стенографические отчеты**

17. В соответствии со сложившейся практикой, после того как Редакционный комитет завершит согласование проекта доклада о работе Комитета, он в кратчайшие возможные сроки доводится до сведения членов Комитета до его принятия.
18. Доклад о работе 26-й сессии Комитета подлежит распространению в соответствии с пунктом 2 Правила VI Правил процедуры Комитета.
19. В докладе о работе 26-й сессии Комитета будет отражено его согласие с особым порядком проведения его сессии, изложенным в настоящей Записке.

20. В докладе о работе 26-й сессии Комитета будет отражено его согласие с тем, что использование виртуальных средств для участия в работе его сессии представляет собой присутствие на сессии.

## **V. Прочие вопросы**

21. В соответствии со сложившейся практикой все документы к сессии будут подготовлены и распространены Секретариатом на всех шести языках Организации.

22. В целях упорядочения работы Комитета вводная информация по пунктам повестки дня распространяется в письменном виде/размещается на веб-сайте Комитета заблаговременно до начала сессии.

23. В ходе пленарных заседаний в виртуальном формате возможно представление кратких устных докладов по пунктам повестки дня перед началом их рассмотрения, в которых могут быть отражены изменения, произошедшие после публикации кратких записок с вводной информацией. Вводные замечания по пунктам 5, 6, 8.5 и 8.6 повестки дня будут представлены в формате дискуссионной группы.

24. Продолжительность выступлений членов будет ограничена тремя минутами, а продолжительность выступлений от имени нескольких членов – пятью минутами.

25. Указанные в расписании часы работы 26-й сессии Комитета соответствуют центральноевропейскому летнему времени (UTC +2).

26. Заседания в рамках 26-й сессии Комитета пройдут с 10:00 до 12:30 в первой половине дня и с 14:30 до 17:00 во второй половине дня.

27. В ходе заседания Председатель Комитета может по своему усмотрению объявить короткий перерыв продолжительностью до 10 минут.

28. Заседания Редакционного комитета 26-й сессии Комитета состоятся после завершения пленарных заседаний во второй половине дня в среду, 5 октября, и четверг, 6 октября 2022 года.

29. На всех пленарных заседаниях Комитета будет обеспечен синхронный перевод на все шесть языков Организации.